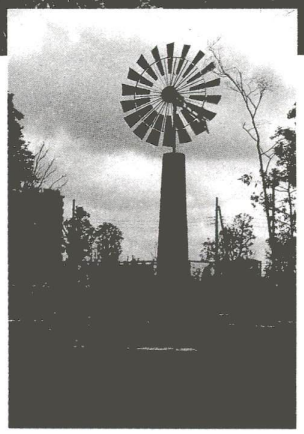
あだち広報

発行／東京都足立区　〒120　足立区千住一丁目4－18　☎（882）1111　編集／企画部広報課

4月20日号　主な内容

わたしのまち　再発見
＝関原・本木編＝　②③面
ゴールデンウィーク
歩いて行ける　新名所3コース　④⑤面
広げよう！　緑のネットワーク
／区民コーナー　⑥⑦面

風車が春をつれてきた



さわやかな春風をうけて、風車が回っています。ここは4月1日にオープンしたばかりの「神明水の森公園（風車広場）」です。　園内の池の水は、風車の力で水車を回し、垳川から汲み上げたものです。

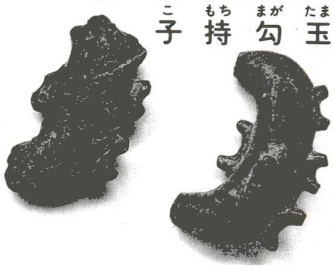
垳川の自然を損ねないようとの配慮から出た方式です。このように、風車と水車を組み合わせて使う方法は、ほかに例がなく、その点からも注目される公園です。

区内に、水と緑に親しめる名所がまた一つ誕生しました。

あなたも、一度いらっしゃいませんか。

区ではこれからも、特色のある公園づくりをしていきます。
広報課では、こんなユニークな公園がほしいといったご意見をお待ちしています。ハガキでお寄せください。
送付先　本庁舎・広報係
（〒120　千住1－4－18）

郷土博物館の常設展示
子持勾玉



東伊興町には古墳時代の大規模な集落があったことが知られています。この集落が一番大きくなったのは5世紀中頃だったことが、和泉式と呼ばれる土器のたぐいや、生業に関わると思われる土錘、信仰に関係する祭りの器物が多数出土していることからわかります。

出土品の中には、たいへん珍しいものとして、大きな勾玉の背や腹や側面に小さな勾玉を取り付けた子持勾玉が4点（写真はそのうちの2点）もあります。

子持勾玉はその形から、玉のもつ霊力、特に増殖に関する呪術的な遺物と見られています。

子持勾玉は単独で出土することが多く、集落での祭りとは別に、家族または個人での豊漁や豊作を祈る祭りに用いたものであろうと思われます。

いずれにしても、この地域から多数の祭りの器物が発見されるということは、当時の人々が生活の安定と豊かさを願って、数々の祭りを行っていたことを示すものです。

えり子さん　ソウル五輪へ

3月19日、ソウルオリンピックのマラソン代表に、足立区興野一丁目出身の浅井えり子さんが決まりました。

浅井さんは、これまでに17回のマラソンを経験し、今年の大阪国際女子マラソンでも4位（日本選手では3位）と好成績を残しています。

ソウルでも、その活躍が期待されます。

葉立ち

浅井えり子さんが五輪切符を手に入れました。男子の瀬古選手と共に3人目の座を射止め、ソウルで世界の強豪と競います。

〝人生はマラソン…〟といったとえにも使われるように、42・195キロを走りぬくには、不屈の気力と体力が必要です。近ごろでは、さらにトラックレース並みのスピードが要求されます。

こうした、過酷なスポーツで、トップクラスを維持し続ける浅井さん。わが足立の誇りと言わなければなりません。

写真で驚になってもわかるとおり、とても小柄な体で、どこにあのタフさが秘められているのか不思議なくらいです。

この数年、日本の女子マラソンを支え、リードしてきた豊富なキャリアを生かして、ソウルでは悔いのないレースをしてきてもらいたいものです。

さて、スポーツ界での女性の進出と同様に、社会のあらゆる分野への女性の参加が求められ、その芽吹きも見られます。

地域社会の中で、ボランティア活動に、スポーツに、学習に、職場に、しなやかに活動する女性たち。

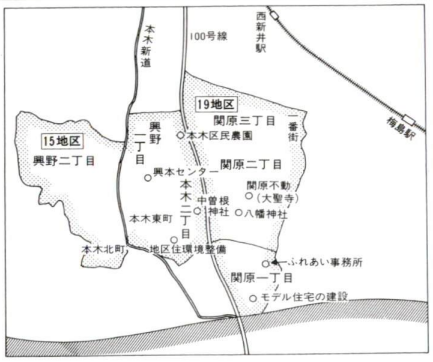
その活動拠点として、Lソフィア内に婦人総合センターが、明21日オープンします。

区長　古性直

わがまち再発見

動き始めた、住民主体のまちづくり

関原・本木編



モモコのまちかど通信

More interesting More useful KOHO ADACHI
もっと　たのしく　もっと　やくだつ　あだち広報

関原・本木地区は、区内でもとりわけ道路が狭く、住宅が密集している地域と言われています。しかし、そこには、商店街の活気や人情味の厚い下町気風も息づいています。現在、両地区では、地元の人たちが、自分たちのまちを考え、より良いまちにしようと動き始めました。

今回は、こんな両地区のまちづくり情報と「わがまち再発見」と題し、関原在住の小林照子さん、二宮雅子さんに、今、ちょっと気になる両地区を歩いてもらいました。

小林　照子さん

すっごく便利な楽しい施設ができた

二ノ宮　こんにちは。今日は、私たちの生まれ育ったまち関原・本木周辺をウォッチングしてみます。

小林　世間では、このあたり〝道路が狭いとか緑が少ない〟などとあまり良く思われてないみたいだけど、私は、大好きなまちです。そんなお気に入りの場所を紹介します。

二ノ宮　物は安いし、おいしい店も多い。みんな親切で、私も自慢できるまち。でも、公共施設などちょっと足りないかもね。

小林　そこで…エッヘン。楽しい施設ができたのよ。昨年できた興本センター。図書館、体育館、社会教育館が一緒になった待望の文化施設。近くには、住区センターもできて、子どもから お年寄りまで楽しめるゾーンとなっています。

二ノ宮　ほんと、さっそくうれしいってで。でも照子ちゃんずいぶんくわしいのね。

小林　昨日、区役所の人に聞いたんだよーん。

二ノ宮　やっぱり。

二ノ宮　素敵な建物ね。テニスの練習コートもあるわよ。やっちゃおか。

小林　やっちゃお。

〜〜〜

進められています 自分たちのまちづくり

地区環境整備計画

区では、地域のまちづくりとして「地区環境整備計画」を昭和62年9月に作成しました。これは、区内を70の地区に分けて、その地域の特性や課題にあったまちづくりの方針を定めたものです。

区では、この「たたき台」を地域の皆さんと一緒に考え、討議し実現性の高い「地区ごとのまちづくり」に展開させ、さらに区内全域にまちづくり気運を高めようと考えています。現在、関原・本木地区では、この計画に沿って、地域の皆さんと区が一緒になって、自分たちのまちづくりを進めています。

住環境整備に力入れる

関原一丁目にモデル住宅

63年度予算から

関原一丁目地区は、防災や住環境面で、いろいろな課題をかかえています。

そこで区はこの地域に住環境整備モデル事業を導入し、生活環境の整備に力を入れています。また、この地域では、地域の皆さんが集まり、他地区のまちづくり例の学習や見学を行いながら、昭和61年9月にまちづくり構想図を作成しました。

昭和62年1月には、地元組織として「まちづくり協議会」が結成され、構想図をもとに具体的な計画づくりや事業化に向けての取り組みが行われています。

今までに「まちづくりふれあい事務所」の開設やモデル住宅建設など、地元の人たちの手による自分たちのためのまちづくりが確実に実を結んでいます。

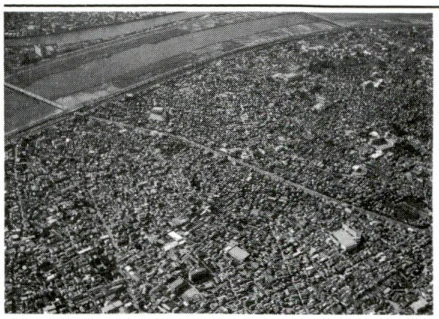
◎モデル住宅建設

区では、関原一丁目地区に住環境整備モデル事業の一環としてモデル住宅を建設し、住宅の建て替え業務を行います。この建物は、5階建てで2DKや3DKなど24戸、この住宅建設は、3世代が定着できるまち、災害に強いまち、ゆとりとうるおいのあるまち、住・商・工の共存した活気のあるまちをテーマに、地元の皆さんと話し合い決定されたものです。

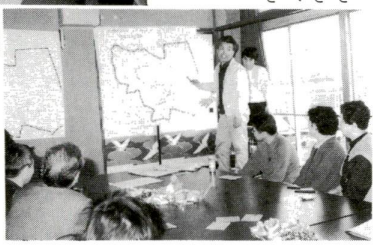
区が、主体となったモデル住宅建設は、23区で初めてのものです。

今後も同様な建て替え事業を同地区で展開し、道路、公園、緑地などを整備していきます。

モデル住宅の模型



▲安全なまちをめざしたまちづくりが進められています（関原・本木周辺上空から）



自分のまちを点検（上）

その後皆さんで熱心に討論されました（右）

関原二・三丁目 防災生活圏モデル地区

東京都は、昭和60年度に関原二・三丁目地区を「防災生活圏モデル事業」地区に指定しました。区でも、当地域を地区環境整備計画の中で"下町らしい活力と災害に強いまちづくり"を進めるとしています。ここでは、皆さんが中心となってまちを考え、計画に参加するという形が、早くからとり入れられています。

昭和61年8月には、地域の皆さんたちによる「まちづくり連絡会」が発足されました。

そこでは、先進都市への視察や懇談会などを通して、自分たちのまちをどのようにしていくか、熱心に討論されています。また、これらの情報は「関原タイムス（通称"まちタイ"）」を通してみんなで共有できるようにしています。

今月初めには、安全なまちづくりの第一歩として、道路の隅切り整備を行いました。

区では、今後も当地域を、住民主体のまちづくり実践地区として支援していきます。

第15地区（興野一・二丁目、本木東町、本木二丁目、本木北町）

自分のまち 再点検

自分たちの住むまちでも、意外とよくは知らないもの。興野一・二丁目、本木二丁目、本木東町、本木北町で構成されている第15地区の皆さんが3月13日、まちづくりに生かす資料作りを兼ねてまちの隅々まで細かく点検しました。

この日は、参加された20人が5班に分かれ、地図を片手に自分の好きな所、嫌いな所などをチェック。「まちづくりマップ」を作成しました。

点検終了後、皆さんで「マップ」をもとに討論、日ごろ感じていることや、今まで気づかなかったことなど、多数の意見が飛び交いました。

住宅が密集している地域だけに、「電柱が多く、道路が狭い。火事があったりしたら危険」「もっと緑を多くして」と切実な意見が多くでました。

区では、この「マップ」に基づき、地域の皆さんと協議しながら、この地区のまちづくりを進めていきます。

本木二丁目地区に 楽しいみちが誕生

地区住環境総合整備事業

昭和61年度に創設された地区住環境総合整備事業が、本木二丁目地区に適用されました。これは、道路の整備を主体に、住民の皆さんのご協力によりまちの環境整備を進めていくものです。

当地区では、生活道路の整備をするため、地主の方から敷地の一部を提供してもらい、地主の皆さんが定めた計画に沿って区が整備しました。

従来の狭い道路が4㍍の道路に拡がり、ポケットパークや緑地帯なども設置されて、公園のようなきれいな道に変身しました。

施行前

施行後

みんなの健康

足立保健所 ☎855-4151
中央本町保健相談所 ☎880-5351

事業名	日程	場所	定員	費用	申込方法（対象・内容）	申込・問合せ先
働いている人のための母親学級	5月14・21日（2日制）	足立保健所	—	無料	電話予約。対象…働いている妊婦と配偶者（妊娠中の生活、妊婦体操、お産の準備、妊婦の栄養、赤ちゃんの育て方）※母子健康手帳、筆記用具、14日のみ体操のできる服を持参。	足立保健所
マタニティクッキング スリムで丈夫な赤ちゃんを生むために	4月27日 午後1時30分～3時30分	中央本町保健相談所	25人（先着）	無料	電話予約。対象…区内在住の妊産婦（栄養講話…妊娠中毒症、貧血、肥満予防、調理実演と試食、塩分測定）※汁物50cc持参。	中央本町保健相談所

五月の献血

愛の献血を次のとおり受付けます。ぜひご協力ください。

受付時間 午前10時から午後3時30分（昼食・休憩時間を除く）

問合せ先 葛飾赤十字血液センター（☎693-5701）または、区・本庁舎・保健予防係（☎882-1111㈹）

▽2日（月）…竹の塚駅東口
▽3日（火）…西新井駅東口
▽4日（水）…北千住駅西口
▽7日（土）…北千住駅西口
▽13日（金）…高砂殿（竹の塚）
▽17日（火）…博慈会記念病院
▽20日（金）…イトーヨーカ堂綾瀬店／竹の塚駅東口
▽30日（月）…北千住駅西口

健康アドバイス

自転車によるケガ

気候が良くなると、自転車に子どもを乗せて走っている親子の姿をよく見かけますが、車輪に足を突っ込んでけがをする子どもが時々います。

ケガの程度は、その時のスピードと、車輪への突っ込み方が、浅いか深いかにより決まります。骨折は、ほとんど起こしませんが、ひどい場合はアキレス腱が露出し、治癒まで1カ月ぐらいかかることもあります。多くは、皮膚の一部が圧迫壊死に陥り、治るまで約2～3週間位かかります（熱傷の第三度ぐらいで）。ほとんどが片方の足で、自転車が方向を変える時、急に曲がると反射的に曲がった方の足を向側にひっこめるために起こります。

この予防には、予防網を張るか、子ども用足台のあるものに乗せることが必要です。

近所の子どもを親切心で乗せてケガをさせることがありますから、注意したいものです。

〈足立区医師会〉

東伊興町・西伊興町・伊興町谷下の一部地域の皆さんへ

住所の表わし方が変わります

5月15日から

区では、新しい住居表示の整備を進めています。

これまでに、区民の皆さんのご協力により、約86％の区域を整備することができました。

今回（第35次）は、次のように実施します。

住居表示対象地区

東伊興町・西伊興町・伊興町谷下の各一部区域

新町名・区域および実施日

下図参照。5月15日（15日は休日のため、官公庁への手続きは、16日以降にお願いします）。

住居表示変更証明

実施地区内で、不動産の登記や車検等のために「住居表示変更証明」が必要な方には、5月16日から住居表示係または、各区民事務所で発行します（無料）。

新築建物には届け出を

今回の実施地区で、5月15日から建物や駐車場など、住居番号を必要とする建築物を新築・改築する場合には、必ず「新築（新設）届」を出してください。

この届け出がないと住所が決められないため、転入等の手続きができません。

届け出には、建築確認書一式と印かんを住居表示係の窓口へご持参ください。

番地から住居番号へ変更

住居表示制度は、建物に番号を付けて住所を表わすものです。従来の「番地」は、住居表示が実施されたあとは使用しません。

今回実施される地区の住所を表わす場合、5月15日以降は、必ず新しい住居表示番号をご使用ください。

各戸に「戸板標」を取り付けます

新しい住居表示番号が誰にでもハッキリとわかるようにするため、実施地区の建築物に戸板標を取り付けます。

これは、町名および各戸に付けられた住居表示番号を表わす、小さな緑の番号標（アルミ製）です。

足立区 東伊興一丁目 4-15

東伊興一丁目

戸板標（上）と街区表示板（右）

街区の角々には「街区表示板」を

街区表示板は、道路などで一定の大きさに区画された街区の番号を示すもので、町名と街区番号が表示されています。取り付け場所は、各街区の角になります。

足立区の腕章を付けた者が、皆さんの家の塀などに取り付けに伺います。

ご協力をお願いします。

問合せ先 中央本町庁舎・住居表示係（☎880-5031）

住居表示実施後

ゴールデンウィーク 新 歩いて行ける名所3コース

キミも動物もの知り博士

① 中川緑道

長さ330㍍、日本一長い碑画です。86種類の動物たちと53問のクイズが描かれています。

【亀有駅下車徒歩12分、またはバス中川四丁目下車徒歩3分 ▽中川四丁目31・42・43番】

まちの中の散歩道

② 八ヵ村落し親水緑道

4月にオープンしたばかり。小さなかわいい柳千のある、ちょっとオシャレな散歩道です。

【亀有駅下車徒歩10分、または中川四丁目下車徒歩5分 ▽中川四丁目10～17番】

空が大きく見えます

③ 中川公園

敷地は約5万㎡。木馬やジャングルジム、そして広場がとびきりたちを待っています。

【亀有駅から徒歩15分、またはバス中川四丁目下車徒歩5分 ▽中川五丁目1番】

お昼はバーベキューで

④ 大谷田公園

休日のランチタイムは家族でつつくバーベキュー。なんていかが、炉や鉄板が無料で利用できます。予約は早めに。

【バス谷田二丁目下車徒歩8分 ▽バーベキュー炉利用時間…午前9時～11時、正午～午後2時、午後2時～4時の3交替制（第1・3月曜日休園）▽大谷田四丁目4－1 ☎620－2256（正午～午後1時）】

歴史と水辺の散歩道

史跡コース

〈コース概要〉
古墳、寺町など歴史を訪ねたあとは、水と緑の散歩道が続きます。トイレ、水飲場は白旗塚史跡公園、見沼代親水公園にあります。お弁当を広げるのは、見沼代親水公園が良いでしょう。

〈交通あんない〉
竹ノ塚駅西口発、舎人二ッ橋行、休日は20分に1本程度運行）

古代の気分が味わえる

④ 白旗塚史跡公園

白旗塚古墳が保存されている公園。万葉集の和歌にちなんだ木が植えられています。

【竹ノ塚駅下車徒歩5分 ▽東伊興町50番】

"ミニ京都"の雰囲気です

⑤ 伊興の寺町

12のお寺が伊興通り、寺まちの中は静穏そのもの。安藤広重（東岳寺）歌舞伎作で有名な助六（易行院）、塩原多助、桂院などのお墓があります。

【竹ノ塚駅下車徒歩18分 ▽伊興町狭間地区】

ザリガニがとれるよ

⑥ 見沼代親水公園

かつては農業用水。今内の名称公園です。舎人は水と緑の楽しめる、センターとは「民話のある道」で結ばれています。

【バス西千谷橋下車、または舎人終点舎人二ッ橋下車 ▽西千谷五丁目6番・舎人四丁目5番】

竹ノ塚駅－舎人緑道

史跡コース

新緑のトンネルが続く

毛長川に沿って土手上に続く並木道です。花見のころは桜のトンネルに変わります。

【バス終点舎人二ッ橋下車徒歩3分 ▽舎人六丁目・入谷三丁目毛長川緑道】

Ⓒ 舎人緑道

葛西用水はおもしろゾーン

葛西用水コース

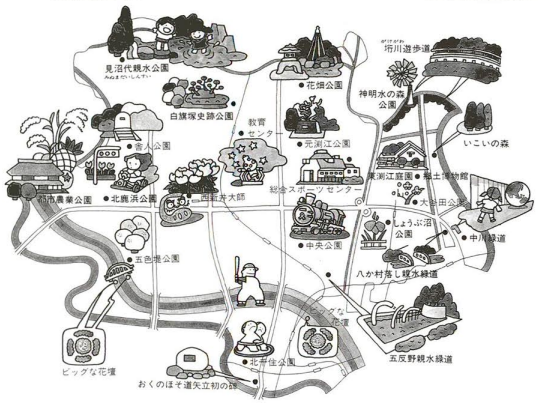
〈コース概要〉
亀有駅から葛西用水沿いに歩くコース。比較的歩きやすい道です。トイレ、水飲場はほとんどの施設にあります。お弁当を広げるのは、中川公園、大谷田公園、折川遊歩道、神明水の森公園が良いでしょう。

〈交通あんない〉
亀有駅北口発（博物館経由）六ッ木都住行（休日は1時間に1本程度運行）、または六ッ木団地行、八潮車庫行、木曽根行のバスも近くを通ります。

亀有駅－神明水の森公園

葛西用水コース

大人の足での所要時間（赤線部分）



さわやかな季節になりました。みずみずしい新緑を訪ねて、区内を歩いてみませんか。家族で一日楽しめる散策コースをご案内します。歩き疲れたらバスに乗ってもいけるし、そんな気軽なコースです。ゴールデンウイークも間近、お弁当を持って、身近なまちへ出かけてみましょう。

あだちをウオッチング

⑤ 郷土博物館・東渕江庭園

足立の歴史や春らしさで特別展が開かれます。ひとめでわかります。復元された半住居のまちなみを眺めれば、気分は江戸時代へタイムスリップ。五月の節供にちなんで、園は、自然の美しさと静かなたたずまいの日本庭園です。

【下のかこみ欄参照】

チューリップとボタンが見ます

花めぐりコース

〈コースの概要〉
花と緑道めぐり歩き。途中、道路の細いところでは、車に気をつけて。トイレ、水飲場は、ほとんどの施設にあります。お弁当を広げるのは、跡訪木公園、北鹿浜公園、都市農業公園が良いでしょう。

〈交通あんない〉
西新井駅東口発、都市農業公園行（休日は20分に1本程度運行）

ぼたんと藤の花まつり

Ⓐ 西新井大師

約70種、4千500株のぼたんが豪華に咲きほこり、藤棚が見事な房を垂らします。毎月21日は縁日です。

【東武・大師前駅下車徒歩1分 ▽西新井一丁目15番】

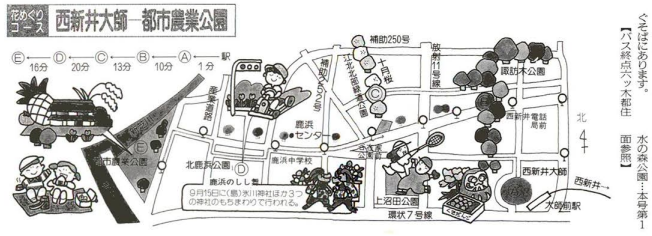
並木道がまちを開みます

Ⓑ 諏訪木公園ほか

8つの公園が次々と続いて、まちとまちを緑の帯で結びます。新緑の春、紅葉する秋がうれしい。

【バス西新井電話局前下車徒歩2分 ▽西新井三－五十目】

花めぐりコース 西新井大師－都市農業公園



秋に花咲く桜が40本も

Ⓒ 江北北部緑道公園

谷在家公園から道路に沿って伸びている緑道です。ワシントンからの里帰り桜が約40本、その中に秋と冬に花を咲かせる桜が40本あまりも植えられています。

【バス谷在家二丁目33番－皿沼三丁目20番】

今年は何の絵が出現？

Ⓔ 都市農業公園

四季折々の花や果実が楽しめます。しかし何といっても、ここの名物はチューリップ。毎年、チューリップで埋め尽くした絵が現れます。さて今年は？

【バス終点都市農業公園下車 ▽開園時間：午前9時～午後5時 ▽鹿浜二丁目44番 ☎834－1－4】

子どもたちが楽しく遊びながら、交通ルールを覚えることのできる公園。足踏式ゴーカートやバッテリーカー、自転車が無料で借りられます。

Ⓓ 北鹿浜公園

徒歩3分 ▽開園時間：午前9時～午後4時（正午～午後1時および第1・3月曜日休園）▽鹿浜三丁目26－1 ☎807－8030】

よく遊べば、「交通安全教室」よく学べる！

子どもたちが楽しく遊びながら、交通ルールを覚えることのできる公園。足踏式ゴーカートやバッテリーカー、自転車が無料で借りられます。

【バス鹿浜中学校下車徒歩3分 ▽開園時間：午前9時～午後4時（正午～午後1時および第1・3月曜日休園）▽鹿浜三丁目26－1 ☎807－8030】

ヘビやトカゲもいるヨ

⑧ 折川遊歩道　⑨ 神明水の森公園

自然がたっぷり残っている折川沿いの遊歩道です。風車のある公園もすぐそばにあります。

【バス終点六ッ木都住下車徒歩3分 ▽神明水の森公園…本号第1面参照】

チビッ子太公望集まれ

⑦ 葛西用水っり堀

コイやフナをねらって、休日は太公望で大にぎわい。チビッ子用、大人用ともあります。

【バス桜木橋北詰下車徒歩1分 ▽開園時間：午前9時～午後4時30分 ▽月曜休場 ▽六木四丁目3番】

森林浴でリフレッシュ

⑥ 佐野いこいの森

野鳥のさえずりと木立からの木漏れ日は、都会にいるのを忘れてしまいそう。

【バス佐野センター前下車徒歩4分 ▽開園時間：午前9時～午後5時 ▽佐野一丁目31－28】

郷土博物館からのお知らせ

特別展 天翔る強者たち ―武者絵凧の世界―

五月の節供にちなんで、勇壮で華麗な武者絵凧の特別展を開催します。

会期　4月28日～6月5日
場所　郷土博物館特別展示室

講演会 江戸角凧の世界

日時　5月5日（祝）午後2時～4時
場所　郷土博物館2階講堂
講師　林順信氏（日本凧の会会員）

観賞と芸能 葛西ばやし

足立の郷土芸能である、葛西ばやしの演奏をいたします。

日時　5月1・2日、午後2時・3時（一日2回演奏）
場所　郷土博物館中庭
出演　葛西ばやし佐野保存会
問合せ先　いずれも郷土博物館

定員　120人（当日先着順）
費用　無料（当日は無料公開となります）
※入場整理券を当日午後1時から配ります。

利用あんない

足立区大谷田5－20－1
☎620－9393
（JR・亀有駅北口からバス（博物館経由・六ッ木都住行）で足立郷土博物館前下車または、（六ッ木団地行、八潮車庫行、木曽根行）で大谷田五丁目下車　徒歩5分）

開館時間　午前9時～午後5時（入館は午後4時30分まで）
入館料　一般……200円
小・中学生……100円
団体（20名以上）……半額
※5月5日は無料公開日です。
休館日　毎週月曜日（祝日にあたるときはその翌日）
4・5月の休館日は、4月25日、5月2、9、16、23、30日

フォトニュースあだち

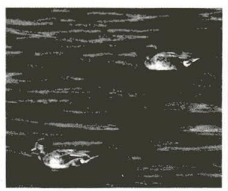
3/17　昨年、活躍した小・中学生の表賞式が行われました。区長表賞は2名、教育委員会表賞が6団体と個人123名。全員に記念の盾が贈られました。（写真は区長表賞を受ける竹内香さん（東綾瀬小6年生）と、金子美貴さん（十四中3年生・右））

3/26　千住中居町に「イトー児童遊園」がオープンしました。この場所に永く住んでいた伊藤せきさんが、"お世話になった足立の皆さんへ"と、敷地や工事費を寄贈してできた公園です。園内には里帰り桜も植えられました。

4/8　放射11号線の全線が完成しました。この通記念式典が、四月四日（金）に行われます。午後2時から、事業者による式典が、東京都北千住駅前で、約1キロメートルの区間を、台東区根岸から、足立区谷在家までの区間を、半年ぶりに開通します。また、この日、東京都北千住駅前の交通規制も解除されます。なお、当日は、駅前の全ての道路が、一般の車の通行ができるようになります。

シリーズ あだちの鳥たち

コガモ



日本でを過ごした鳥が北の繁殖地へ帰ったあと、南から渡来する夏鳥と、渡りをしない鳥たちの集づくりが始まります。

テレビなどで「羅有名に」なったカルガモは、渡りをしないカモで、全国各地で見られる鳥です。

カルガモのほかに、区内で一番小さいカモです。本来は冬鳥として渡ってくる鳥ですが、荒川には10数羽が住みついています。他のカモに比べて小型なので、見分けがつきやすい鳥です。

千住新橋付近でよく見かけられますが、安心して、そっとしておいてあげたいものです。

くわしくは、水質調査係（☎880－3375）へ

あだちの鳥たち写真募集中

広げよう緑のネットワーク いろいろあります緑化事業

区では、緑について皆さんの理解を深めてもらうため、数多くの緑化事業を行っています。

まちの緑は、私たちの心に安らぎを与えてくれるばかりでなく、空気を浄化して快適な環境をつくりだしてくれます。その緑の恵みを受けるためには、森のように大きな緑も必要ですが、個々の小さな緑も大切です。そこに住む一人ひとりが緑を増やし、守る努力をすれば、まち全体に大きな緑と身近な緑のネットワークが広がります。

ぜひ、皆さんもこの機会に緑を増やして、さわやかな緑の季節を迎えてください。

緑におおわれた環境はゆたかな心を育てます
(緑の写真コンクール入選作品から)

苗木配布

〝みどりのまちづくり〟を進めていくため、苗木配布を実施します。配布総本数は7千500本です。

配布日程・会場・苗木の種類
左下表1・2のとおり

配布方法　各会場とも午後2時から先着順

生垣等工事の一部助成

生垣等を設置される方に、工事費の一部を助成しています。

道路に面したところに植えられた緑は、まちの景観を美しくします。また、ブロック塀のように地震等による倒壊事故が起きないので、安全で快適な居住環境づくりに大変効果的です。

助成金額　表3のとおり

緑化啓発見学会

区民の皆さんに、緑の大切さを認識していただくため、緑化啓発見学会を行いますので、ぜひ、ご参加ください。

見学地へは、バスで往復します。

※昼食は各自お持ちください。

日時　5月18日(水)
場所　東京都農業試験場(立川市)
対象　区内在住の方
定員　90人(抽選)
申込方法　往復ハガキに住所、氏名、年齢、電話番号を記入
申込期限　4月30日
申込先　本庁舎・緑化係(〒120千住1―4―18)

昭和63年度緑の写真コンクール募集

日常生活の中でふれあう〝緑〟をテーマに、今年も緑の写真コンクールを行います。

応募要領
▽アマチュアに限ります
▽昭和62年9月から63年8月までに区内で撮影した自作未発表の作品
▽カラープリント、2Lキャビネ相当―四ツ切りでふちなし、台紙は無用
▽応募点数に制限はありませんが、入賞は1人1賞とします。
▽入賞作品は返却しません。また、そのネガを提出していただきます。
※入賞者には、賞状、賞品を、また全応募者には参加賞をさしあげます。

応募期限　8月31日
提出先　本庁舎・緑化係(〒120千住1―4―18)、または区内写真材料商業協同組合加盟カメラ店

問い合わせはいずれも本庁舎・緑化係
☎882―1111㈹

無料区民相談のご案内

本庁舎・区民相談室　☎(882)1111㈹

	日時	内容
一般相談(住宅修繕等相談を含む)	日曜・祝日を除く毎日 午前9時～午後4時(土曜日は正午まで)	日常生活上の悩み、諸手続き
法律相談	本庁舎…毎週月・木曜日 中央本町庁舎…毎月第2・4水曜日 午後1時～4時	借地、借家、相続、離婚などの法律問題 予約制(電話可)
税務相談	毎週金曜日 午後1時～4時	税金、経理、経営など
交通事故相談	日曜・祝日を除く毎日 午前9時～午後4時(土曜日は正午まで)	示談方法、損害額積算、保険関係
人権・身の上相談	毎月第2火曜日 午後1時～4時	人権侵害、身の上相談
行政相談	毎月第3金曜日 午後1時～4時	行政に関する苦情・要望
更生保護相談	毎週金曜日(第3週を除く) 午前10時～午後4時	更生保護ならびに指導
高齢者職業相談	毎月第4火曜日 午前10時～午後3時	60歳以上の方の職業相談

表1　配布日程・会場(雨天実施)

月日	会場	所在地
5月21日(土)	五反野コミュニティ公園	西綾瀬2―1―18
〃22日(日)	都市農業公園	鹿浜2―44―1
〃24日(火)	総合スポーツセンター	東保木間2-27-1
〃25日(水)	南椿公園	椿1―5―1
〃26日(木)	しょうぶ沼公園	谷中2―4―1
〃27日(金)	訪諏木西公園	西新井4―35―1
〃31日(火)	中央公園	中央本町1-17-4
6月1日(水)	入谷中央公園	入谷4―16―1
〃2日(木)	興本公園	興野1―1―12
〃3日(金)	千住中居町公園	千住中居町24-7

表2　苗木の種類

苗木	高さ	本数
ウメ	90cm	1,000
カキ	90cm	1,000
カリン	90cm	1,500
サザンカ	90cm	2,000
キンモクセイ	90cm	2,000
配布総本数		7,500

しょうぶ沼公園の苗木配布

表3　助成金の額

工事内容	補助金の交付額	限度
生垣設置	1mあたり 7,000円 ※特定地域 9,000円	なし
植樹帯設置	1m²あたり 9,000円 ※特定地域 10,000円	なし
塀の撤去	1m²あたり 5,000円	助成する生垣・植樹帯の接道部の長さと同じとする。

※上記の金額を超える場合は、超過分は自己負担となり、上記金額以下の場合は実費額を交付します。

公表します　電子計算機による事務処理状況

区では仕事を効率よく処理し、区民サービスの向上を図るため、コンピュータを利用しています。

その際、最も注意していることは、個人情報の保護についてです。

個人情報保護の一環として、コンピュータにより処理している個人情報の記録事項を条例に基づき公表します。

その主な記録事項は左表のとおりです。

くわしくは、中央本町庁舎・情報処理課(☎880―5021)へ。

主な記録事項

住民基本台帳関係(住所、世帯主氏名、個人氏名、生年月日、転出先、本籍、筆頭者等)、印かん登録用の印影、金融機関口座番号
住民税(年税額、納入状況関係項目、各種所得額、諸控除額等)
軽自動車税(標識番号、税額、納入状況関係項目等)
国民健康保険(取得・喪失記録等)
国民年金(取得・喪失記録等)
外国人登録(国籍、旅券項目、在留資格関係項目、出生地、本国での住所等)
老人の医療証(資格取得・喪失・支給記録等)
老人の手当支給記録
障害者の医療証(資格取得・喪失・支給記録等)
障害者の手当支給記録
児童手当の支給記録等
保育園児(保育園名、入園年月日等)
児童、生徒の学校名・学年等
道路占用物件関係項目
図書館の利用者番号・電話番号
生活保護の扶助関係項目、開始・廃止年月日

くらしの情報

年金

国民年金の届出

国民年金の加入者および受給者は、次のようなとき必ず届出をしてください。

◆**加入者の届出**
▽会社等に就職して、厚生年金等に加入したとき
▽会社等を退職したとき
▽厚生年金等の加入者と結婚し、夫に扶養されたとき
▽妻の収入が増えて、夫の扶養から除かれたとき

問合せ先　中央本町庁舎・国民年金課適用係　☎880―5151

◆**受給者の届出**
▽住所や氏名が変わったとき
▽年金の受取先を変えたいとき
▽支払通知書をなくしたとき
▽年金証書がなくなったとき、破けたとき
▽国民年金の2つ以上の年金が受けられるようになったとき
▽年金を受けている方が死亡したとき(遺族が届出)

※受けている年金の種類により、届出方法や届出先が異なることがあります。

問合せ先　中央本町庁舎・国民年金課給付係　☎880―5161

保険料の納め忘れはありませんか

毎月納付の国民年金保険料は、それぞれの月の翌月の末日が納期限となっています。

昭和63年3月分は4月30日までに忘れずに納付してください。また、昭和62年4月から63年2月分までの未納保険料についても、4月30日までに納付するようにしてください。

やむを得ず、5月1日以後に納付の場合は、区の納付書では、納付することができません。足立社会保険事務所(☎604―0111)に連絡して、国庫納付書の発行を受けてください。

問合せ先　中央本町庁舎・検認係　☎880―5161

国民年金相談

国民年金に関する疑問や制度について、くわしく知りたい方のために、国民年金の相談を行います。

当日は足立社会保険事務所から専門官が来所し、質問、相談などを受けます。

お気軽においでください。

日時　5月11日(水)、午前10時～午後3時30分
場所　中央本町庁舎2階
問合せ先　中央本町庁舎・適用係　☎880―5151

福祉

定例払のお知らせ

老人・心身障害者・難病患者各福祉手当

今月は老人福祉手当、心身障害者福祉手当、難病患者福祉手当の定例払月です。4月25日ごろ、受給者の皆さんの口座へ振り込みますので区に届けてある金融機関で受け取ってください。

問合せ先　▽老人福祉手当…老人福祉係　▽心身障害者・難病患者福祉手当…障害福祉係　いずれも、本庁舎　☎882―1111㈹

老人福祉手当の届出

◆**申請していない方へ**
65歳以上で、6カ月以上寝たきり、または老人性痴呆により、常時介助や看視を必要とする方で、現在、在宅または入院している方に、老人福祉手当を支給します。

申込方法　次のものを持参して窓口へ　▽本人名義の預金通帳(郵便局を除く)　▽印かん　▽入院証明書(入院の場合のみ)

◆**受給者の方へ**
次のような場合には必ずご連絡ください。
▽施設入所、死亡、転出等で受給資格がなくなったとき
▽寝たきりの状態が回復したとき
▽口座番号、住所等届出事項に変更があったとき
▽重度心身障害者手当を受けるようになったとき

申込・問合せ先　本庁舎・老人福祉係　☎882―1111㈹

おしらせ

乳幼児すこやか相談

乳幼児の健全な育成のために乳幼児健全育成相談を次の私立保育園にお願いして実施しています。

実施保育園・相談日
▽興野保育園(西新井本町4―19―23　☎890―3200)…毎週月・土曜日
▽親隣館保育園(梅田4―29―6　☎889―3860)…毎週水・金曜日
▽新田保育園(新田2―1―10　☎914―6466)…毎週火・木曜日

相談時間　いずれも午前9時～午後5時

相談方法　電話および面接

問合せ先　本庁舎・児童助成係　☎882―1111㈹

足立区生業資金を貸し付けます

貸付対象　一般金融機関から融資を受けることが困難で、この資金を借り受けることにより、独立の生計が立てられ、次の要件に該当する方
▽区内に4年以上居住している
▽原則として、世帯の生計を立てる住民登録の世帯主である
▽事業の拡充または新規で開業する
▽住民税を滞納していない
▽確実な連帯保証人を1名つける

貸付限度額　1世帯あたり、100万円以内

利率　年2.8%(据置期間中は無利子)

返済方法　50回均等償還(6カ月据置)

申込方法　申込書を貸付係に提出(申込用紙は区民事務所にもあります)

申込期限　5月2日

申込・問合せ先　本庁舎・貸付係　☎882―1111㈹

区民コーナー

今回の20日号から「区民コーナー」が登場しました。このコーナーには、今までの『ひろば』に加えて、お得なリサイクルの『生活用品交換情報』、1つのテーマをもとに、あなたの提言やお話を寄せていただく『声』の欄を掲載します。みなさんの紙上コミュニティの場です。ご活用ください。

投稿をまっています

●声　毎回、出題するテーマにそって投稿／字数は300字程度／要約することもあります。

●ひろば　サークル情報、催しものなどの案内に（ただし営利、宗教、政治目的のもの、投稿内容が不備のものは掲載できません）／先着順／1団体1事業として3カ月間再掲載は不可／原稿は簡潔にまとめ、団体名、費用（金額、使途）を明記／締切りは、発行日1カ月前

●カット「私の先生」　あなたの小・中学校の先生の似顔絵を白い紙かハガキに黒インクで

※応募は、いずれも住所、氏名、年齢、職業（学校・学年）、電話番号を記入して、広報課へ郵送または持参／採否は連絡しません／掲載後の責任は負いません

投稿先　本庁舎・広報課（〒120千住1－4－18）

生活用品交換情報

《譲ります》

▽冷蔵庫（6年使用）価格応談（取りに来てくれる方）／三浦　☎896 4404

▽足踏みミシン（中古）無料（取りに来てくれる方）／金井　☎858 2655

▽レーザーディスク（2年使用）価格応談（取りに来てくれる方）／米田　☎886 6985

▽ベビーベッド等ベビー用品（多少キズあり）価格応談／周藤　☎882 6798

★連絡等は、当事者間で／交換済みの場合は、了承ください

※この欄への申し込み、問合せは、消費者センター（☎880 5385）へ。

声

今回のテーマは〝犬のふん害〟

ふん入れ容器を持つ義務

主婦　内山　晴子　42歳（青井三丁目）

私は青井コミュニティ公園に、2歳の子どもと毎日遊びに行きます。

いろいろな木や小山があり、広くて、とても良い所です。

ところが、砂場は犬や猫のふんだらけで、子どもが遊ぶのに不潔で、どうにかならないものかと思っています。

また、小山の芝の中にも、犬のふんがいっぱいあり、犬の飼い主のマナーはどうなっているのかと考えてしまいます。

先日、テレビで見たのですが、ある市では犬の散歩の時、犬のふん入れ容器を持って行くことを決めたそうです。足立区でも犬の散歩の時は、ふん入れ容器を持って歩くよう義務づけたらどうでしょうか。

小さな子どもたちが、ふん公害に見舞われない清潔な公園にしたいものです。

タスキかけてキャンペーンを

会社役員　田部井　武　54歳（梅島二丁目）

私は梅島中央公園の近くに住み、犬を飼っていますが、公園には犬のふんがあちこちに放置されています。

犬を散歩に連れて来る人達に、ふんの始末をするよう協力を求めたり、注意をしたりしていますが、心無い愛犬家はあとを断たず、相変わらずの犬のふんに参っています。

最近、私どもの町会でも、この問題が取り上げられ、取りあえず回覧板、掲示板、ポスター等によって、ふん害を訴え、まちの美化への協力を呼びかけました。

この問題解決には、すべての飼主の協力が必要です。そこで、次のような運動の展開を提言します。

各町会の協力を願い、この運動の趣旨を十分理解してもらい、各町会の犬の飼主数の「タスキ」と、運動の趣旨を記した「チラシ」を作成します。タスキには「街をきれいに!犬のふんを始末しましょう」等と書きます。

このタスキを飼主に配布し、犬の散歩の都度タスキをかける大キャンペーンを一カ月くらい、区内全域で行ったら効果が期待できると思います。

いかにして、ふん公害を追放するかは切実な問題となっています。区では、今後も広報紙などを通じて、ふん公害を取り上げていきたいと思います。

★広報課では「声の欄で特色ある公園」についての投稿を募集します。締切りは、5月15日です。

ひろば

※先着順で、1団体1事業、3カ月間再掲載不可。

投稿先…広報課

＝催しもの＝

☆オペラ友の会コンサート　5月7日（土）午後6時30分開演／竹の塚社会教育館／バリトン山田健、テノール藤原章雄のコンサート／会員も募集中、入会金500円、年会費3千円／▽塩谷　☎850 6791

☆婦人倫理大講演会　5月8日（日）午後2時～4時／足立文化会館／「わが子の目に輝きを!」藤崎正剛講師／▽松本　☎881 3214

☆第8回木陽会（油絵展覧会）　5月11～16日、午前10時～午後6時（初日正午開場、最終日午後3時まで）／西新井区民ホール／▽池田　☎883 6262

＝募　集＝

☆話し方サークル　毎月第1・3金曜日、第2・4金曜日（ゴクラス）、午後7時～9時／竹の塚駅前団地集会所／入会金千円、月額千500円／▽豊田　☎883 7005

☆ジャズダンス（ザ・ペンギンクラブ）　毎週水曜日、午前10時30分～正午／亀有信金ブール／6歳以上／入会金3千円、月額3千円／▽吉川　☎855 1793

☆茶道サークル（和光会）　原則として毎月第2・4金曜日、午後2時～8時／中央本町社会教育館／裏千家流／入会金2千円、月額2千500円／▽内山　☎880 3907

☆食品の共同購入（宇宙ステーション）　毎週火曜日、6時15分～8時／竹の塚温水プール／6歳以上／入会金3千円、月額3千円／▽吉川　☎855 1793

☆茶道サークル（和光会）　原則として毎月第2・4金曜日、午後2時～8時／中央本町社会教育館／裏千家流／入会金2千円、月額2千500円／▽内山　☎880 3907

☆食品の共同購入（宇宙ステーション）　毎週火曜日、午前7時／辰沼二丁目（自宅）／▽田口　☎884 3125

☆中国語会話（足立中国語研究会）　毎週火曜日、午後7時～9時／産業振興館など区内会場／初心者歓迎／月額3千円／▽前澤　☎881 3814

☆ヘボ将棋同好会（棋好会）　毎週土曜日、午後6時～9時／佐野センター／初心者、中高年の方歓迎／月額300円（中学・高校生、女性は100円）／▽石田　☎620 0938

☆足立太極拳教室　金曜教室（千寿第五小体育館）・土曜教室（西伊興小）、午後7時～8時45分／土曜は青少年向中国武術あり／入会金2千円、月額2千円／往復ハガキに住所、氏名、電話番号を明記／▽加藤（〒121西伊興2－11－18）☎897 3028

☆書道教室　毎週水曜日、午後7時～9時／江北社会教育館／初心者歓迎／月額2千500円／▽篠田　☎899 4657

☆英語で遊ぶ会「パル」　月2～3回土・日曜日、午後1時～4時／青年館／月額千円／▽谷村　☎857 3667

☆ヨガ　毎週土曜日、午前9時45分～11時15分／佐野センター／月額2千円／▽斉藤　☎606 4784

☆合気道サークル足立合気会　毎週月・金曜日、午後6時30分～8時30分／総合スポーツセンター柔道場／初心者歓迎／入会金3千円、月額3千円（小・中学生はいずれも2千円）／▽田口　☎884 3125

☆中国語会話（足立中国語研究会）　毎週火曜日、午後7時／辰沼二丁目（自宅）／▽三澤　☎853 3117

☆文化講（三線講）による長唄三味線教室　毎週日曜日、午後1時～3時（4～9月までの6カ月間）／中央本町社会教育館／初歩から／月額3千円／▽近藤　☎880 0523

☆ビッキースイミングクラブ　子供会員　月3～4回、午後／月額2千円／▽吉田　☎885 2092

☆野球肘の予防啓蒙　随時随所で講習／教材費200円／▽須賀　☎898 6454

☆英会話（ギャラクシー）　毎週土曜日、午前9時45分～11時／佐野センター／月額2千円／▽斉藤　☎606 4784

☆合気道サークル足立合気会　毎週月・金曜日、午後6時30分～8時／総合スポーツセンター／月額2千円／▽斉藤　☎606 4784

☆書道教室　毎週水曜日、午後7時～9時／江北社会教育館／初心者歓迎／月額2千500円／▽篠田　☎899 4657

☆英語で遊ぶ会「パル」　月2～3回土・日曜日、午後1時～4時／青年館／月額千円／▽谷村　☎857 3667

☆ヨガ　毎週土曜日、午前9時45分～11時15分／佐野センター／月額2千円／▽斉藤　☎606 4784

☆ヘボ将棋同好会（棋好会）　毎週土曜日、午後6時～9時／佐野センター／初心者、中高年の方歓迎／月額300円（中学・高校生、女性は100円）／▽石田　☎620 0938

☆足立太極拳教室　金曜教室（千寿第五小体育館）・土曜教室（西伊興小）、午後7時～8時45分／土曜は青少年向中国武術あり／入会金2千円、月額2千円／往復ハガキに住所、氏名、電話番号を明記／▽加藤（〒121西伊興2－11－18）☎897 3028

☆書道教室　毎週水曜日、午後7時～9時／江北社会教育館／初心者歓迎／月額2千500円／▽篠田　☎899 4657

☆英語で遊ぶ会「パル」　月2～3回土・日曜日、午後1時～4時／青年館／月額千円／▽谷村　☎857 3667

おしらせ

水洗化が可能になりました

このたび、次の地域の水洗化が可能になりました。

この地域にお住まいの方には、3年以内に水洗化工事をしていただくことになります。

水洗化可能地域および供用開始年月日　下表のとおり

問合せ先　下水道局小菅支所（☎602 8822）

なお、水洗化工事費の融資あっせん制度がありますので、ご利用ください。

くわしくは、中央本町庁舎・計画調整課助成係（☎880 5208）へ。

町名	全部告示区域	一部告示区域	供用開始年月日
小台一丁目		13～15	63．2．20
綾瀬三丁目		23、24、29	63．2．26
綾瀬五丁目	17～24	13～16	
綾瀬六丁目	30	29	
中川二丁目		3	
中川三丁目		5、9、11	
中川四丁目	6、18、19	5、10、12	
六町一丁目	11	1、3～10	
六町四丁目		8～11	

夏の海や山の行楽に保養所をご利用ください

7月の利用申込みは、下表のとおりです。

夏の行楽に、ご家族、お友達とご利用ください。

申込みは、1保養所・1グループ（区内在住または在勤者のみ）ハガキ1枚に限ります。

申込・問合せ先	7月の休館日	利用料金	利用日数	受付日	抽選方法 日時・場所	ハガキ申込期間	申込方法
国民健康保険課世帯係 〒120中央本町1－17－1 ☎880 5121	12・13・26・27日	◆室料（一泊2人～5人収容） ◎利用代表者が足立区国民健康保険加入の方……7千円 ◎利用代表者が一般区民の方……9千500円 ◆食事料 大人……千700円 子供……千円	2泊3日まで	窓口で利用日の3日前まで受付けします。	足立区役所中央本町庁舎301会議室	公開で抽選を行い、受付順位を決める。 5月23日（月）午前10時	往復ハガキに、利用代表者の住所、氏名、電話番号、利用者全員の氏名と年齢を記入して、申し込んでください。 （左記により抽選を行い、返信ハガキで受付日時等をお知らせします） ※伊豆高原「あだち荘」を希望する場合は利用代表者が足立区国民健康保険加入者のみ。 （記号番号を記入してください）
地域振興課区民生活係 〒120中央本町1－17－1 ☎880 5171	5・6・19・20日		熱海「あだち荘」 ハガキ申込者は6月1日（水）空室がある場合は6月2日から電話または窓口で利用日の3日前まで受付けします。			5月1日～15日（消印のあるもの）	

揭示板

◆63年度労働保険料の申告納付はお済みですか

労働保険料（雇用保険料と労災保険料）は、郵送された申告書に、保険料を添えて、5月16日までに最寄りの銀行または郵便局へ納付してください。

問合せ先　ふじ色の申告書…都・労働経済局雇用保険部　☎212 5111（代）、くろ色の申告書…都・労働基準局労災業務課　☎814 5311

◆都立皮革技術センター（墨田区東墨田三丁目）施設公開と講演（無料）

日時　4月21日（木）▽施設公開…午前10時～午後4時▽講演…午後2時～4時

内容　「皮革の消費科学的知識―物性について」センター研究員今井哲夫「最近の衣料やその素材に係わる問題点」㈱ジュン商品研究室田沼敏義氏

問合せ先　都立皮革技術センター　☎616 1671

◆未就業看護婦等講習会

日時　5月16日～27日（土、日を除く）、午前9時30分～午後4時30分

場所　都・衛生局広尾庁舎（日比谷線広尾駅徒歩3分）

対象　◇保健婦、助産婦、看護婦または准看護婦の資格を持つ方　▽50歳程度までで就職を希望している看護職の方　▽当講習会を未受講の方

内容　講義と実習

定員　50人

費用　無料

申込期限　4月23日

申込・問合せ先　都・衛生局看護課指導係　☎212 5111（代）

◆63年度春、青年海外協力隊員募集

試験日　1次（筆記）…6月19日（日）、2次（面接）…7月20日～27日の1日

対象　満20歳から原則として満35歳までの日本の青年男女

派遣期間　原則として2年間

申込期限　5月10日

申込・問合せ先　国際青少年研修協会　☎359 8422

協力隊事務局（〒150渋谷区広尾4－2－24　☎400 7261）

◆63年度夏期青少年の海外派遣

試験日・場所　5月15日（日）、国立オリンピック記念青少年総合センター

申込期限　5月23日

申込・問合せ先　都・衛生局看護課指導係　☎212 5111（代）

対象　日本国籍を持つ中学2年生～高校3年生

派遣先・参加費　シンガポール・インドネシア・オーストラリア・アメリカ（15～24日間）、11万5千円～26万5千円

内容　家庭滞在、学校体験入学または共同キャンプ

申込期限　5月10日

申込・問合せ先　国際青少年研修協会　☎359 8422

区の科学教育の中心

教育センター

区民レポーター

プラネタリウムの丸い屋根が印象的な教育センター。教育施設であることはわかっても、詳しい仕事まではよくわかりません。今回は、私、八嶋光世がレポートします。

楽しい移動教室

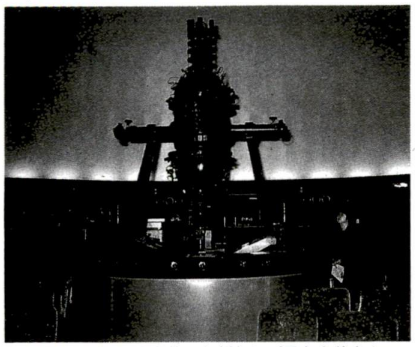
私の娘も移動教室で教育センターに来ましたが、帰ってきての話は、プラネタリウムのことばかりでした。実はこの教室は、理科の実験、科学教育映画、プラネタリウムがワンセットになっていて、一日センターで理科に関することを学びます。

小学校4・5年生、中学1・2年生を対象に、区内の全小・中学校が行います。62年度では495学級がやって来たということです。

教育センターでの一日がきっかけとなり、将来、科学の方面に進む子どもが出てくればいいですね。

職員の方も「教科書と黒板だけの勉強でなく、実験を通して、大いに興味を持って欲しいですね」とおっしゃっています。

プラネタリウムについては毎週土曜日に一般の方のための投映もあります。



コンピュータを使った新しいプラネタリウム

一人で悩まず相談を

子どものこと、教育のことで悩んでいるお母さんの強い味方が、教育センターで行っている教育相談です。

「相談で一番多いのは、登校拒否です。62年度では、新たに283件の相談があり、そのうち121件が登校拒否に関するものでした。これに対して、退職した校長先生や理療法を専門とした相談員がきめ細かいアドバイスをしています。ときには、子どもの家へ行き、学校までいっしょに行くこともあります」

職員の方の熱心さが伝わってくる言葉です。

このほか、電話による相談も多く、年間700件を超えるとのことです。お母さん方だけでなく、子ども自身からも友人関係などたくさんの電話が寄せられるそうです。

また、心身に障害のある子どものために、就学相談もあるとのことです。

八嶋　光世さん
(西保木間三丁目在住)

先生の研修の場として

教育センターの仕事で、私の知らなかったものに、教職員の方の研修があります。

小学校では、一人の先生が多くの科目を教えるので、なかには不得意なものがあるかもしれません。

そんなときのため、センターの施設、設備を十分に活かしたさまざまな研修が行われています。

視聴覚機器の研修、各教科指導の研修、教育相談研修などがあるそうです。

※　※

教育センターに来てみて、プラネタリウムだけでなく、教育相談もセンターの重要な仕事だと知りました。

子どものこと、教育のことで悩んでいるお母さんは孤独です。そんな同じ悩みを持つお母さんたちが、教育センターを通じて、交流ができればさらにその相談の効果が増すのではないでしょうか。

◇　◇

教育センター　☎850－8801
交通案内　竹の塚駅下車徒歩5分
開館時間　午前9時～午後5時（土曜日は正午まで）
プラネタリウム一般投映　毎週土曜日2回（午後2時・3時30分）
電話相談　☎884－7867

情報コーナー

第41回　都民体育大会
—足立区予選会—

◆陸上競技
日時　4月24日（日）、午前8時30分（予備日4月29日）
場所　平野運動場
参加資格　区内在住・在勤の方
参加費　▷一般…700円　▷中学生…300円
申込方法　参加費を添え、直接
申込・問合せ先　鈴木澄夫（第十六中学校内）千住旭町38－1
☎888－6436

おさらい教室　新入生募集

教員経験のある高齢者事業団の会員が、手作り教材で個別指導します。
学習日　毎週2回、午後2時～4時30分（各学年1時間）
募集教室　▷西保木間教室…高齢者事業団会議室　▷関原教室…橘幼稚園
募集人員　▷小学1年生…20人　▷小学2・3年生…20人
科目　国語、算数（復習中心、基礎学力の向上を目指す）
費用　月額3,500円～4,500円
申込・問合せ先　高齢者事業団
☎859－2561

グループ施設見学会
—参加者を募集します

区内の施設をマイクロバスでご案内します。
実施月　5～7月（前期分2回）
時間　午前9時30分～午後4時
見学施設　L.ソフィア、郷土博物館、都市農業公園ほか
対象　18歳以上の健康な区民で構成する15人以上30人以内のグループ
申込方法　往復ハガキに、グループ名、代表者名、住所、電話番号「グループ施設見学会希望」と明記（1グループ1通に限る）
※応募者多数の際は抽選。結果は後日、代表者に連絡します。
申込期限　4月28日消印有効
申込・問合せ先　本庁舎・広聴係
〒120千住1－4－18
☎882－1111㈹

東部センター　春の催し物

◆話し方教室
日時　5月19・26日、6月2・16・23・30日、7月7・21日、午前10時～正午
対象　区内在住・在勤の女性（初心者のみ）
内容　人間関係を良くする話し方（講義、実習）
定員　30人（応募多数のときは抽選）
申込方法　往復ハガキに住所、氏名（ふりがな）、年齢、電話番号、「話し方教室希望」と明記
申込期限　4月27日消印有効
◆絵本作り
日時　毎月第2・4土曜日、午前10時～正午（第1回目は5月28日）
対象　区内在住・在勤の方
内容　足立の昔話をもとに、絵本を共同制作します
定員　30人（先着順）
申込方法　電話または直接窓口へ
◆お母さんの読書会
日時　毎月第1土曜日、午前10時～正午（第1回目は5月14日）
対象　区内在住、在勤の方
内容　絵本を中心とした子どもの本を読んでいきます
定員　30人（先着順）
申込方法　電話または直接窓口へ
場所・申込・問合せ先　東部センター
〒120東綾瀬1－5－17
☎605－7101

第18回婦人セミナー
日本語ボランティア養成講座

日本語がわからずに困っている外国人や帰国者に、日常会話を教えるボランティアになりませんか。外国語はできなくてもかまいません。
日時　5月16日～7月18日の毎週月曜日、午後6時30分～8時30分
対象　区内在住・在勤の女性
講師　沢邑やす子氏（インターカルト日本語学校教師）
定員　30人（応募多数のときは抽選）
費用　受講料無料（テキスト代実費負担）
申込方法　往復ハガキに住所、氏名（フリガナ）、年齢、電話番号、日本語ボランティア講座希望と明記
申込期限　4月30日必着
場所・申込・問合せ先　婦人総合センター（L.ソフィア内）　〒123梅田7－33－1　☎880－5222

春の区民ハイキング

日程　5月15日（日）、日帰り
場所　西沢渓谷（秩父多摩国立公園）一般向き
コース　東沢山荘—吊り橋—二俣—不動小屋跡—吊り橋—東沢山荘
集合　区役所本庁舎前、午前6時
対象　18～65歳の区内在住・在勤・在学の方
定員　100人
費用　6,000円
申込方法　申込用紙に会費を添え、直接申し込み
申込期限　5月7日
申込先　▷駒草山荘（千住1－33－9　☎881－2490）▷マツノスポーツ（関原2－16－11　☎848－5101）
問合せ先　本庁舎・体育管理係
☎882－1111㈹

第2回　足立区観光写真コンクール

遠足（手塚輝男氏撮影）

前回を上回る187点の応募の中から審査の結果、次の方々が入選しました。なお、入選作を展示しますのでぜひ、ご覧ください。
賞　▷推薦（区長賞）…手塚輝男（西新井本町一丁目）　▷特選（観光協会会長賞）…金子孝造（千住仲町）、曽合清治（伊興三丁目）　▷準特選…長日部敏治（保木間三丁目）他2名　▷入選…鈴木幸太郎（南花畑三丁目）他14名　▷佳作…中村丈夫（南花畑四丁目）他19名（敬称略）
展示期間　4月22日～29日
場所　L.ソフィア
問合せ先　観光協会事務局
☎880－5191

第19期区民大学
「これからの社会のゆくえ」

日時・内容　下表のとおり
場所　勤労福祉会館（受講料無料）
定員　80人（応募多数の際は抽選）
申込方法　往復ハガキに住所、氏名、年齢、電話番号、職業、「区民大学希望」と明記
申込期限　4月26日必着
申込・問合せ先　本庁舎・文化振興係　〒120千住1－4－18
☎882－1111㈹

第19期区民大学

	日程	内容	講師
1	5/11(水)	オリエンテーション	足立区教育委員会生涯教育部長
2	5/18(水)	国際社会の中の日本経済	早稲田大学講師 古川哲夫
3	5/25(水)	NICSの台頭	早稲田大学講師 古川哲夫
4	6/2(水)	外国人労働者の自由化と日本社会	独協大学教授 桑原靖夫
5	6/7(火)	世界システムとしての東京	筑波大学講師 町村敬志
6	6/15(水)	文化の変容—育かされる知と人間	朝日新聞社学芸部 清水克雄
7	6/22(水)	豊かさのパラドックス	中央大学助教授 広岡守穂
8	6/29(水)	シングル—家族のゆくえ—	評論家 青木やよひ
9	7/6(水)	いま、なぜネットワーキングか	ネットワーキング研究会 横ひさ恵
10	7/13(水)	ワーカーズ・コレクティブ	日本ルネッサンス研究会 石見尚
11	7/20(水)	ベレストロイカと日本	青山学院大学教授 袴田茂樹
12	7/27(水)	これからの社会のゆくえ	立教大学教授 栗原彬

いずれも午後6時30分～8時30分

老人会館
手芸教室

日時　5月～7月の第2・4土曜日　午後1時～2時30分
対象　60歳以上の区民
内容　はり絵などの作り方
定員　30人（応募多数のときは抽選）
申込方法　電話または直接窓口へ
申込期限　4月26日
場所・申込・問合せ先　老人会館
☎859－9732

"HELLO! ADACHI"（英語版区勢概要）ができました

海外の方々に、足立区をよりいっそう知っていただくための英語版区勢概要"HELLO! ADACHI（ハローアダチ）"ができました。
区の現状とともに、区内で活躍している外国人の方々の話題など盛りだくさんな内容となっています。
英語、日本語並記ですので、区民の皆さんにも楽しんでいただけるものとなっています。
ご希望の方は下記配布場所まで。
配布場所　本庁舎・広報課および情報公開課、中央本町庁舎・情報公開課分室
問合せ先　本庁舎・広報課
☎882－1111㈹

S.M.To.T.　240,000